

GB

Warranty conditions

This warranty is valid for 2 years on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

D

Garantiebedingungen

2 Jahre Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kaufbeleg mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des (unsachmäßigen) Einsatzes des Gerätes. Bruchschäden an Teilen durch Eigenverschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

F

Conditions de garantie

2 ans de garantie d'usine sur les vices de matériau et de fabrication. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie. Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

NL

Garantievoorwaarden

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.

Dealer stamp/Händlerstempel/Sceau du point de vente/Dealerstempel:

Date of purchase/Kaufdatum/Date d'achat/Aankoopdatum:

...../...../ 20.....

Always keep proof of purchase, without a purchase note no warranty!
Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!
Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!
Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!



AQUADISTRI

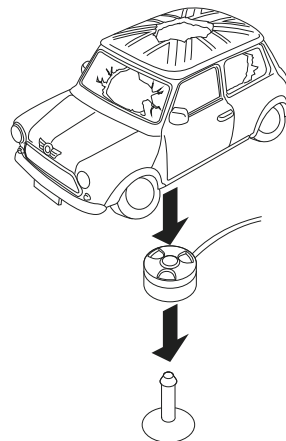
Produced in China for:
www.aquadistri.com

Vlietweg 8 NL-4791 EZ Klundert

NL

DecoLED Multi Color Spot, Veiligheid

- Lees eerst deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voor gebruik.
- Alleen geschikt voor gebruik binnenhuis.
- Controleer of de spanning aangegeven op het etiket overeenkomt met de netspanning.
- Voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, alle apparaten in het aquarium uitschakelen en stekker uit het stopcontact trekken.
- Zorg ervoor dat er geen water in de buurt van het stopcontact kan komen.
- Droog altijd uw handen af alvorens u onderhoud pleegt aan de verlichting of de aan en uit schakelaar bedient.
- Het stroomsnoer kan niet worden vervangen, in geval van beschadiging aan het snoer de Deco Led Spot niet gebruiken en recycelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke beperking, indien zij het product gebruiken onder begeleiding of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren inzien. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Onderhoud en schoonmaken van het apparaat mag alleen onder toezicht, door kinderen van 8 jaar en ouder gedaan worden.

**Aansluiten**

De DecoLED multi Color Spot is ontworpen voor gebruik met de Deco Led Ornamenten, maar kan ook als kleurrijke verlichting worden gebruikt zonder decoratie.

Voor gebruik met de Deco Led-ornamenten plaatst u de LED met de zuignap op de gewenste plaats in het aquarium, plaats de decoratie over de Led lamp.

De DecoLED multi Color Spot heeft 10 standen:

- Druk 1x op de knop van de controller voor Rood licht
- Druk 2x op de knop van de controller voor Groen licht
- Druk 3x op de knop van de controller voor Blauw licht
- Druk 4x op de knop van de controller voor Geel licht
- Druk 5x op de knop van de controller voor Roze licht
- Druk 6x op de knop van de controller voor Lichtblauw licht
- Druk 7x op de knop van de controller voor Wit licht
- Druk 8x op de knop van de controller voor afwisselend alle kleuren licht
- Druk 9x op de knop van de controller voor knipperend Wit licht
- Druk 10x op de knop van de controller om de DecoLED multi Color Spot uit te zetten

Onderhoud

De DecoLED multi Color Spot kan vuil worden door aanslag van kalk en algen. Maak de DecoLED multi Color Spot regelmatig schoon met een spons en een ontkalkingsmiddel. Na reiniging goed met vers kraanwater afspoelen voordat u de DecoLED multi Color Spot terug in het aquarium plaatst.

GB

Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1. A differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.



D

Informationen zum Recycling

Das Kennzeichen auf der Verpackung bedeutet, dass es getrennt von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt kaputt ist, soll der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltgeräte bringen. Oder wenn der Besitzer ein neues Gerät kaufen möchte, kann das Altgerät beim Verkäufer hinterlassen werden; nur 1 zu 1 austauschbar. Getrenntes Sammeln ist umweltfreundlich und hilft, alte Materialien neu nutzbar zu machen. Jede andere/sonstige Weise der Verwertung ist nicht Rechtes.

F

Information de recyclage

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin du vie de l'appareil, doit le ramener à son revendeur qui doit lui le remettre à une centre de recyclage des appareils électrique. Le recyclage est obligatoire et important pour l'environnement, ne pas recycler peut être puni par la loi.

NL

Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet in de afvalbak mag. Maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte milieustraat/containerpark moet worden aangeboden voor recycling. Ook kunt u het product, op het moment dat u een soortgelijk product koopt, achterlaten bij het verkooppunt. Dit mag alleen op basis van 1 op 1. Door recycling kunnen grondstoffen weer opnieuw gebruikt worden, dit zorgt voor minder afval en is goed voor het milieu. Elke andere manier van afvalverwerking m.b.t. dit product is strafbaar.



SuperFish

CE

DecoLED Multi Color Spot



GB

Manual

D

Gebrauchsanweisung

F

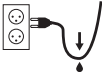
Notice d'utilisation

NL

Gebruikershandleiding

GB

DecoLED Multi Color Spot, Safety

- Read manual carefully before usage.
- Only suitable for indoor use.
- Ensure voltage shown on the label match to the mains supply voltage.
- Unplug or switch off all appliances in the aquarium before carrying out maintenance.
- Ensure that water cannot reach the socket. 
- Always dry your hand before doing any jobs on the LED lamp or operating the lamp switch.
- The power cord cannot be replaced in case of damage on the cord never use the Deco Led spot and recycle it.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

Installation

The DecoLED multi Color Spot is designed for usage with the Deco Led Ornaments, however it can also be used as colourful lighting without decoration.

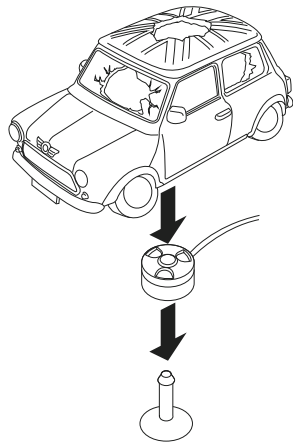
For usage with the Deco Led ornaments, place LED on the desired place in the aquarium using the suction cup, next place the Decoration over the LED spot.

The DecoLED multi Color Spot has 10 settings:

- Press the controller button 1x for Red light
- Press the controller button 2x for Green light
- Press the controller button 3x for Blue light
- Press the controller button 4x for Yellow light
- Press the controller button 5x for Pink light
- Press the controller button 6x for Light Blue light
- Press the controller button 7x for White light
- Press the controller button 8x for all color sequence
- Press the controller button 9x for White flash light
- Press the controller button 10x to turn off

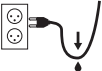
Maintenance

Dirt, lime deposits, or algae growth can accumulate on the DecoLED Multi Color Spot, clean the DecoLED multi Color Spot using a sponge and a descaling agent, after cleaning the thoroughly rinse using fresh tapwater before you place it back into the aquarium.



D

DecoLED Multi Color Spot, Sicherheit

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des DecoLED Multi Color Spot sorgfältig durch.
- Nur für den Einsatz in Innenräumen geeignet.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung auf dem Label mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- ACHTUNG: Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten alle Geräte im Aquarium ausschalten und Netzstecker ausziehen.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangen kann. 
- Vor der Wartung der Beleuchtung oder Bedienung des Schalters unbedingt die Hände trocknen.
- Das Netzkabel kann im Falle einer Beschädigung des Kabels nicht getauscht werden und der Spot darf nicht weiter verwendet, sondern muss entsorgt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Installation

Der DecoLED Multi Color Spot ist für die Verwendung mit den DecoLED-Elementen konzipiert, kann jedoch auch ohne Dekoration als farbiges Licht verwendet werden.

Zur Verwendung mit der DecoLED Dekoration platzieren Sie den DecoLED Multi Color Spot mittels des Saugnapses an der gewünschten Stelle in Ihrem Aquarium. Setzen Sie dann das DecoLED Dekoelement über den Spot.

Der DecoLED Multi Color Spot hat 10 Einstellungen:

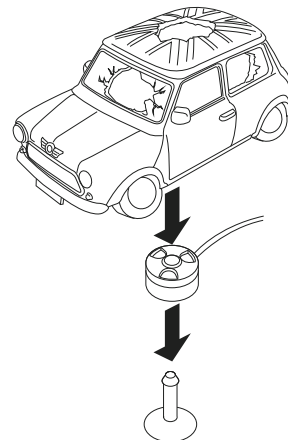
- Drücken Sie den Schaltknopf 1 x für rotes Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 2 x für grünes Licht

D

- Drücken Sie den Schaltknopf 3 x für blaues Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 4 x für gelbes Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 5 x für pinkfarbenes Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 6 x für hellblaues Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 7 x für weißes Licht
- Drücken Sie den Schaltknopf 8 x für den Farbwechsler
- Drücken Sie den Schaltknopf 9 x für weißes Blitzlicht
- Drücken Sie den Schaltknopf 10 x zum Ausschalten

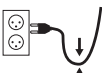
Wartung

Der DecoLED Multi Color Spot kann durch Kalk- und Algenablagerungen schmutzig werden. Reinigen Sie ihn deshalb regelmäßig mit einem Schwamm und einem Kalkreiniger. Nach der Reinigung den Spot gut mit frischem Leitungswasser abspülen, bevor Sie ihn wieder installieren.



F

DecoLED Multi Color Spot, Sécurité

- A lire attentivement avant l'emploi.
- Utilisation intérieure uniquement.
- Vérifiez si la tension d'utilisation mentionnée sur l'autocollant du produit correspond bien à la tension de votre réseau électrique. 
- Débrancher ou éteindre tous les appareils dans l'aquarium avant de procéder à l'entretien.
- Assurez-vous d'aucune possibilité de projection d'eau sur la prise électrique.
- Toujours avoir les mains sèches lors de la manipulation de l'éclairage ou mieux débranchez le.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé en cas d'endommagement du cordon. Ne jamais utiliser le spot Deco Led et le recycler.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités ou un manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été formées et encadrées

F

d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre le risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Installation

Le spot multicolore DecoLED est conçu pour être utilisé avec les décorations DecoLed, mais il peut également être utilisé comme éclairage seul. Pour l'utilisation avec les décorations Deco Led, placez le spot à l'endroit désiré dans l'aquarium à l'aide de la ventouse, placez ensuite la décoration sur le spot.

Le Multi Color Spot DecoLED dispose de 10 réglages:

- Appuyez sur le bouton du contrôleur 1x pour le rouge
- Appuyez sur le bouton du contrôleur 2x pour le vert
- Appuyez sur le bouton du contrôleur 3x pour le bleu
- Appuyez sur le bouton du contrôleur 4x pour le jaune
- Appuyez sur le bouton 5x pour le rose
- Appuyez sur le bouton contrôleur 6x pour le bleu clair
- Appuyez sur le bouton contrôleur 7x pour le blanc
- Appuyez sur le bouton contrôleur 8x pour toutes les couleurs en automatique
- Appuyez sur le bouton contrôleur 9x pour le flash

Entretien

Il se peut que le DecoLED Multi Color Spot se couvre de calcaire et d'algues. Nettoyez régulièrement le DecoLED Multi Color Spot avec une éponge et un produit détartrant. Rincez le bien à l'eau du robinet après le nettoyage avant de remettre le DecoLED Multi Color Spot dans l'aquarium.

